

February 12, 2013



Tesoro Refining & Marketing Company LLC  
Golden Eagle Refinery  
150 Solano Way  
Martinez, CA 94553-1487  
925 228 1220

**USPS CERTIFIED MAIL: 7000 1530 0000 4728 9231**

Office of Enforcement and Compliance Assurance  
Office of Federal Activities, International Compliance Assurance Division (2254A)  
Environmental Protection Agency  
1200 Pennsylvania Avenue, NW  
Washington, DC 20460

**Subject: US EPA Annual Export Report for  
Tesoro Refining and Marketing Company, Golden Eagle Refinery**

As per requirements set forth in 40 CFR 262.56 the following information will summarize export/import of hazardous waste activities from January 1, 2012 – December 31, 2012.

**Shipping Site Address:** EPA ID#: CAR000091488  
150 Solano Way, Martinez, CA  
94553-1487

**Consignee Site Address:** NC0000003546 – US EPA ID Number  
PS13075 (02) – Environment Canada ID Number  
Envirogreen Technologies Ltd.  
LELA Lot 401, Similco Mine Site  
Princeton, B.C.  
Canada, VOX 1W0.

**EPA File No.:** 525758, 527634, and 528428

**Primary Transporter:** Clean Harbors Environmental Services, Inc.  
MAD039322250/ DOT180743

**Hazardous Waste Shipped:**

1. Waste petroleum refinery oil/water sludge/residue from the petroleum refining industry.  
UN3077, Hazardous Waste, Solid, N.O.S.  
F037 – Class 9, III.  
Shipments: 17  
Total: 391,916 Pounds

received  
SDH 2/26/2013

**US EPA Annual Export Report for Tesoro Refining and Marketing – Golden Eagle Refinery**

February 12, 2013


Page 2

---

2. API separator. Sludge from the petroleum refining industry.  
UN3077, Hazardous Waste, Solid, N.O.S.  
K051 - Class 9, III.  
Shipments: 18  
Total: 394,473 Pounds
3. Crude oil storage tank sediments from the petroleum refining industry.  
UN3077, Hazardous Waste, Solid, N.O.S.  
K169 - Class 9, III.  
Shipments: 5  
Total: 114,751 Pounds
4. Clarified slurry oil solids from the petroleum refining industry.  
UN3077, Hazardous Waste, Solid, N.O.S.  
K170 - Class 9, III.  
Shipments: 5  
Total: 97,731 Pounds
5. Carbon with Benzene from the petroleum refining industry.  
UN3077, Hazardous Waste, Solid, N.O.S.  
D018 - Class 9, III.  
Shipments: 4  
Total: 44,600 Pounds
6. Heat Exchanger Bundle Sludge from the petroleum refining industry.  
UN3077, Hazardous Waste, Solid, N.O.S.  
K050 - Class 9, III.  
Shipments: 2  
Total: 44,600 Pounds

I certify under penalty of law that I have personally examined and am familiar with the information submitted in this and all attached documents, and that based on my inquiry of those individuals immediately responsible for obtaining the information, I believe that the submitted information is true, accurate, and complete. I am aware that there are significant penalties for submitting false information including the possibility of fine and imprisonment.

Dated this 12th day of February, 2013 on behalf of Tesoro Golden Eagle Refinery in Martinez, CA.

  
\_\_\_\_\_  
Mrs. Rose Pedregosa Salazar  
Supervisor, Waste Handling  
Environmental Department

**US EPA Annual Export Report for Tesoro Refining and Marketing – Golden Eagle Refinery**

February 12, 2013

Page 3

---

cc: Import/ Export Coordinator  
Dept. of Toxic Substances Control  
Hazardous Waste Management Program  
Statewide Compliance Division  
Chatsworth Regional Office  
9211 Oakdale Avenue  
Chatsworth, CA 91311-6505



7000 1530 0000 4728 9231

neopost<sup>®</sup>

02/15/2013

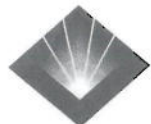
US POSTAGE

FIRST-CLASS MAIL

\$04.22<sup>0</sup>



ZIP 94553  
041L11225011



**TESORO**

Tesoro Refining and Marketing Company  
Golden Eagle Refinery  
150 Solano Way  
Martinez, CA 94553-1487

Office of Enforcement & Compliance Assurance  
Office of Federal Activities, International Compliance  
Assurance Division (2254A)  
United States Environmental Protection Agency  
1200 Pennsylvania Avenue, NW  
Washington, DC 20460

*Scot*

*4 to h*

Route

**EPA Mail**

To: Enforcement and Compliance Assurance

Mailstop ARIEL RIOS NORTH

Department: 2254A

Certified

